CABECERA

YACIMIENTO: Catedral de Toledo (Toledo, Toledo)
MUNICIPIO: Toledo
PROVINCIA: Toledo
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 5998; CIHM 8, 8
N. INV: Desaparecida
TIPO YACIMIENTO: IGLESIA
OBJETO:
TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL:
SOPORTE:
TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO
TÉCNICA:
DIMENSIONES DEL OBJETO:
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:
NÚMERO DE LÍNEAS:
H. MAX. LETRA:
H. MIN. LETRA:
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.: Copia
CONS. ARQ.: D
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: 1
FORMA:
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:
Obiit d(ominus) **Iuanes**, huius nominis primus, archiepiscopus toletanus hispaniarum primas **29** septembris, era 1204

Texto dado por CIHM 8, 8.
APARATO CRÍTICO:
Iuanes, IO A NNES (Salazar, s. XV II), IONNES (B ravo de A cuña, 1604)

29, Salazar (s. XV II) añade después DIE

TRADUCCIÓN:

Murió don Juan, de su nombre el primero, arzobispo toledano, primado de España, 29 de septiembre, era 1204.

Traducción dada por CIHM 8, 8.
COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CIHM 8, 8.
SIGNARIO: LATINO
SEPARADORES:
LENGUA: LATIN
NÚM. TEXTOS: 1
METROLOGIA:
OBSERV. EPIGRÁFICAS:

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:
CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:
DATACIÓN: 29 de septiembre de 1166 (Siglo XII) (CIHM 8, 8).
CRIT. DAT.: Textuales.
CONTEXTO HALLAZGO: Toledo, Catedral, en el sagrario. Desaparecida.
OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:
BIBL. FILOL: AEHTAM 5998; CIHM 8, 8; Bravo de Acuña (1604) fol. 116. Salazar (siglo XVII), D-56, fol. 83. Garibay (siglo XVI), D-56, fol. 204.
BIBL. ARQUEOL:
IMÁGENES